

St. 77. D. 27.

Cavatina.

Vol. 2.

Tenor.



RISM

Publikation und Reproduktion nur mit
Bewilligung der Generaldirektion der
Österreichischen Nationalbibliothek
gestattet.

Lepremier Liure des Châfôs a Deux

OU A TROIX PARTIES CONTENANT

Trente & vne nouvelles Chansons, cōuenables Tant a la voix comme
aux instrumentz, Composees en Anvers. par Tylman Sufato.

Correcteur & Imprimeur de Musicque.

TENOR.

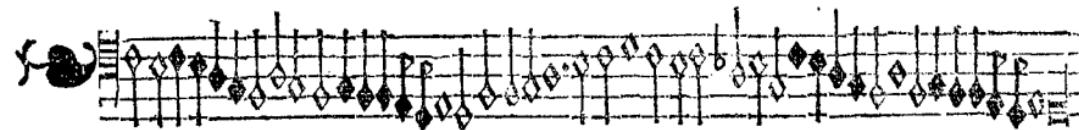
LA TABLE DV CONTENV, EN CE PRESENT LIVRE

A	u pres de vous	Fo.	ix	Loingtain despir	Fo.	vii
	Ce qui souloit	ij		Les miens aussi		xii
	Contre raison	ii		Mille regretz		x
	Content desir	ii		Maulgre moy dis		x
	De mon malheur	i		Mon pourre cuer		xv
	Doule memoire	q		Ma maistresse		xvi
	De iour en iour	iiij		O combien est malheureulx		xv
	Dueil double dueil	ix		Pleusif a dieu		xiv
	Dueil & soucy	x		Pour vng plaisir		xvii
	D'amour me plains	xi		Puis que iay perdu		xvi
	Fin le bien	Fo.	ij	Se direjeloys	Fo.	v
	Grace & vertu	vij		si tu te plains		xij
	Je me contente	xij		si de presens		xvij
	Je prens en gre	xij		Vure ne puis		vij
	Long temps ja	ij		Vosfre beaulte		vij
	Las fortune	v				

Aux amateurs de la noble science de Musiq, Tyntan Susato.



onsiderant que journellement de plus en plus grande multitude de nobles esprits sont incites & es-
mues a la noble science de Musique pour icelle apprendre, & exerciter, en chantant ou iouant de
diuers instruments en lieu d'autre inutile passe temps, aussi pour eviter melanconie. Che doncq consi-
derans & resultant ouestis amateurs & apprentis de l'adictte science subuenir, donner aide, &
inciter a plus grande amour, & moindre labeur d'icelle user, en chantant ou iouant par accord entre
persice compagnie (car chantant ou iouant sans accord personne ne peut de legier devenir expert, en ladiete science ne
pareillement y predrer grant plaisir) le me suis ananche de composer secelles chansons amoureuses, lesquelz on peult châ-
ser en deux manires, a deux, & a trois, a deux delauant le basf, ainsi que le rglez desus icelles adioustees
le te demontrent. Aultre raison ma incite a icelles composer, & imprimer, au prouffit des amateurs de la diete sciéce.
cest q'ung nouvel appentis ou discipel nest pas hardy au chanter être grande compagnie, mais en icelles chansons il sen-
pouldra exerciter avecq petite compagnie, jusques a tât quil sera plus expert & plus hardy pour chaser plus difficul-
les & avecq plus grande compagnie chanter ou iouer en toute manire d'istrument. Pareillement ceste sciéce est
fort veile & prouffitable a gens melanconieux & triste. Car entre tous autres passe temps cestuy est le plus honorable
& delectable a cause de la harmonie qui est concordante avecq les amourees parolles. Preus doncq amateur de la no-
ble science de Musique ma petiete diligence en bon gre, & sois a dieu commandé.



Puis que d'ug poit ne me puis reconforter.

A Deux ou a Trois Parties, Nouuellement Composees, par Tyntan Susato.

Fo. ii.



SON

De mon malheur me puis bien cõtenter Detat
avoir ne mendoibz lamentter Atous
les maulx me puis bien addresser A tous amis ne me puis confesser Detous sou-
las me puis bien abreger Detous regretz If me puis ie bien conforter
Atous desfuit Je puis bica absen ter Puis que d'ug poit ne me puis reconforter If

A. ii.

DVO Chantez a Deux si bon vous samble

D

Oulce memoire^e en plaisir consomme^e ♫
O siecle heureux qui cause tel sca noir Lafermetee de noꝝ deux rāt aymee ♫
Qui a noꝝ maulx as sceus si bien pourueoir Or maintenāt as perdu tō pouuoir Rōpāt le
bouſ de maſſeule eſperance Sernāt de xéple a tous piceulx avoir Finy le bien le mal ſoudain cōmen-
te le mal ſoudain cōmen- Finy le bien le mal ſoudain cōmen- ♫

Puis chanterez tous troix enſamble

Fo. iij.

F

Ini le bien le mal ſoudain commence ♫ Tes-
moiſgs en ſont noꝝ malheurs quo peuls veoir Cartou le bie trouue par leſperan ce Le mal nous
laremis en ſon pouuoir O rāt den nuy qui as voulu pourueoir ♫
de varier lafermetee aymee Il auroit bien qui ſeauroit ton ſeauoir Doule meire en
plaisir consomme^e ♫ Doule meire^e en plaisir consomme^e ♫ A. iij.

DVO Replique. Chantez a Deux si bon vous samble

C

Qui soulois en deus se departir En soy amour plaisir conten-

tement Mais maintenant cest voulu conuer- tir En trop pieux et soudain change-

ment Je porteray mon malheur doulemeut pour alingrat trop de plaisir ne rendre Ain-

ssi sera en moy le seul tourment En lieu du bié que deus soulois preténdre

en lieu du bien que deus souloient pretendre.

Puis chantez tous trois ensemble

Fo. iii.

I

Oing temps ja que ie vis en espoir Et que rigueur a

des sus moy pounoir q Matis si jamais ie rencontre allegiance ie rencontre'

allegiance ce le luy diray madame Venet

deoir Rigueur me bat faictes men la vengeance se Rigueur me bat faictes men la ven-

geance Rigueur me bat faictes men la vengeance q

DVO Chantez a Deux si bon vous samble

D E iour en iour tu me fais consumer Tegardant foy damour & loy-

autre que plust a dieu avoir este somme A lors que fu surprins de sa

beau- se le se supplie n user de crual te Mais me donez de to corps

soiffance Mais me Car au- tremet Car au tremet nau-

royer resoufface ie so ye ma vie q en desplaisir

Tenor Puis chanterez tous trois ensemble

Fo. v.

S E dire ie lo soy e q se dire ie lo soy e q dont me vient le souffrir

Mon mal allegroye sans en geeler sou- ffir q

Mais trop bié scay que mal me veult faire q que mal me veult faire

fir Pour viser ou que soy e q Pour viser ou que soy e ma vie ma vie

en desplaisir Pour viser ou que soy e q Pour viser ou que B. i.

DVO Chantez a Deux si bon vous samble

L

As fortune de toy ie fais mes plaintes Detat de multx genniel & iour re-

Partoy feront de noir mes couleurs estat- res Partoy seray a iamais

en esmoy en esmoy Cest mō malheur a ce que iaperboy ij Ven que tu as voulus

efrenuy san- te Amō seul biē sans raison ap- parente sans raison appa-

rente Amonseul bien ij sans raison apparente

Puis chanterez tous troix ensemble

Fo. vi.

C

Ontreraison vous m'estes fort estrage Eſt ce biē fust en aurez vous lo-

uen ge D'ainſi manoir ♫ soudain desherite De vofstre au-

mour sans lauoir merite Vous fauct il mal ij fe'a vous fermir

me renge Vous fauct il mal fe'a sans fermir me renge.

B. ii.

Chantez a deux si bon vous samble

C

ontent desir qui cause ma douleur

Henreulx se auoir qui mon travail renforce o fare

amour qui m'as redus fas for ce Donne secours

a ma paine & langueur Donne secours

a ma paine & langueur.

Puis chanterez tous troix ensemble

Fo. vii.

V

Iure ne puis content sans fa presen- ce Mourir m'est doulx si

ie n'auois lesoir De propt retour que loyal debuoir De mon

amour De mon amour luy en fist

congnis- sance De mon amour

luy en fist congnos sance.

B. iii.

Chantez a Deux si bon vous samble

Longain despoir banny de tout plain fir ri-
gueur me près et laguerre me faisi La mort n'est prest qui biè fare
me mene che qu'en peu de temps me fera mourir en pluc- he side briefnay
Damour quelque merchi y Damour quelque merchi y Damour.
si de briefnay Damour quelque merchi y Damour quelque merchi y

Puis chanterez tous troix ensemble

Fo. VII.

Votre beaulte plaisir ly Me donne recrea-
tion recreation vostre gorgeste dne harmoni- e Que si tressort a vous vie
lie Que je suis en oppression pensant a vous pensant a vous
par amistie pensant a vous amistie

DVO Chantez a deux si bon vous samble

G

Music score for 'G' section, featuring two staves of music with diamond-shaped note heads. The lyrics are written below the notes.

Race^e & vertu bonte & beaulte no-

bleffe son t en mamye point ne le veulx celer ij

Trop my desplaist d'e ouyr mal par-

ler ij Trop my. le hays celluy ij

qui l'honneur d'elle blef- se te hais celluy ij

qui l'honneur d'el- le blefse

Tenor Puis chanterez tous trois ensamble DVO Fo. ix.

A

Music score for 'A' section, featuring three staves of music with diamond-shaped note heads. The lyrics are written below the notes.

Vpres de vous secrètement demeure ij.

secrètement demeure Mon poure cuer sans que nulle conforte Et si languit pour la dou-

leur qu'il porte Puis que voulez qu'en ce tourment il meu-

re qu'en ce tourment il meure ij Puis que voulez qu'en ce tourment il

meure qu'en ce tourment il meure ij C.i.

DVO Chantez a Deux si vous samble.

D Veil double du cil renfort de desplaisir ij
Tristesse ennuy enemis de plaisir ij De ma langueur prenez
foli- citude Et de mon mal voyant l'amaritude
Ne me donnez de viure plus loyfir de viure plus loyfir Ne me don-
nez de viure plus loyfir.

Puis chanterez tous trois ensemble DVO Fo. x.

D Veil et soucy ij me tiengnen en lieffe ij
Gaillard et gay tout remply de tristesse ij Ayme de tous chaf-
cung me porte'ennuye De piecu mort mais suis encoir en vi-
e Qu'ē dites vous ij mon cuer a il destref se qu'ē
dites vous ij mon cuer a il destrefesse.

C. ij.

<img alt="Musical notation for three voices (Trio) in common time. The music consists of six staves of neumes on four-line staffs. The lyrics are written below each staff, corresponding to the neumes. The first staff starts with a large 'D' and includes the text 'Veil et soucy ij'. The second staff starts with 'me tiengnen en lieffe ij'. The third staff starts with 'Gaillard et gay tout remply de tristesse ij'. The fourth staff starts with 'Ayme de tous chaf-'. The fifth staff starts with 'cung me porte'ennuye'. The sixth staff starts with 'De piecu mort mais suis encoir en vi-'. The seventh staff starts with 'e Qu'ē dites vous ij'. The eighth staff starts with 'mon cuer a il destref se qu'ē'. The ninth staff starts with 'dites vous ij'. The tenth staff starts with 'mon cuer a il destrefesse.'. The eleventh staff ends with 'C. ij.'</p>

DVO Chantez a Deux si bon vous samble



Autre moy vis & en vivant ie meurs
 De
 tour en tour se chager mes douleurs
 Tant qu'en vivant trop longue m'est la vie
 Mourir ie crains & le viure m'enuye
 Ainsi me tiens en peine & en langes
 M
 il regret de vous habandoner & d'eson-
 gier &
 de eslongier
 vostre face amoureuse
 Iay si grant dueil

Puis chanterez tous trois ensemble

Fo. xi.

Lay si grāt dueil & paine doulouese
 Qu'o me verrra brief mes iours
 deffiner Qu'o me verrra brief mes iours deffiner brief mes iours deffiner
 L
 Es miens aussi brief verras decliner
 brief verras decliner veiant au
 vray que fortune enuiuse
 de nostre amour
 De nostre amour veult estre curieuse l'ar vng de depart faire le decliner par vng.

C. iii.

Chantez a Deux si bon vous samble

Damours me plains & nō de vous mamyte
Que si long temps j'ay reguis sans auoir Mais si vous
lez eſtre font ennemy
vous coſidrez ſon dire & ſon ſcavoir vous ſeulz auz eſte eſtine
& pouoir ſi aul tremē Ne ſay que faire ou dire Ne ſay.
Abbaiffez donc ſi
rigoureux vouloir Et me donnez le bien que ie deſi
re Et me donnez le bien que ie deſire
de fire. ab- le bien que tu deſire q

Puis chanterez tous troix enſamble. Rponce.

Fo. xij.

S I tute plains damours t'as ſeullemēt
Et que de moy aſſez tute contente viſ en eſpoir
dauoir allegement & d'obtenir ce ou eſt ton entente Car nō obſtar
qu'a raymer ie conſente Phourneyr veult mainteff is entredire Mais poſſible eſt q' appreſ la
longue attente Avoir pourras j' le bien que tu deſire
Mais poſſible eſt q' appreſ la longue attente Avoir pourras le

DVO Chantez a Deux si bon vous samble

I

E me contente sans avoir loyffance ij Damours iay
trop a souffrance pour ce le ieu ien veulx quitter Car par trop longue est l'esperan-
ce du bien qu'ay voulu desirer Dont prendre veulx en patien-
ce En brief damours me retirer Dont prendre veulx en patience En
brief damours me retirer.

Tenor Puis chanterez tous trois ensemble

Fo. xij.

I

E prens en gre la dure mort pour vous madame ij paramours Nah-
rem'uez mais a grāt tort dont de brief ij fineray mes iours La chose me vient a
rebours ij souffrir si tost la mort amere O dure mort O dure mort que failes
vous ij Mourir my faulte ij Mourir my faulte cest chose clere O dure mort que failes
vous ij Mourir my faulte ij Mourir my faulte cest chose clere.

D. i.

DVO Chantez a Deux si bon vous samble

S

I de present paine iendure dire puis par mons & par vaulx que c'est d'ung
 plaisir qui pen dure dont iuy souffert tant de trauaulx En endurat mais le griefz as-
 saults En endurant Mais dieu fera par auanture qu'alle-
 geseray de mes maulx Mais dieu fera par auanture qu'alle-
 geseray de mes maulx.

Puis chanterez tous troix ensemble

Fo. xv.



On poure cuer plain de douleur & vous se feroit du tout donne
 Mais pour ung autre ou pour plusieurs ainsi lauez ha-
 bandonne Vostre couraige est si vollaige qu'il ny a regle ne compas Tel change qui ne
 gaingne pas Tel change qui ne gaingne pas Tel change qui ne gaingne pas Tel change qui ne gaingne pas Tel change qui ne gaingne pas

D. iii.

D V O Chantez a Deux si bon vous samble

P

Leusist adien qui crea tout le monde ij que
je fuisse au pres de mes amours Eust en chasteau on en fasse parfonde ou en fasse parfonde avecq elle vouldroye user mes iours ij
Autre ne veulx cest mō desir cest mō desir En dangier suis belle my laires vous my laires vous ij

Puis chanterez tous troix ensemble. Ressponce Fo. xiiij.

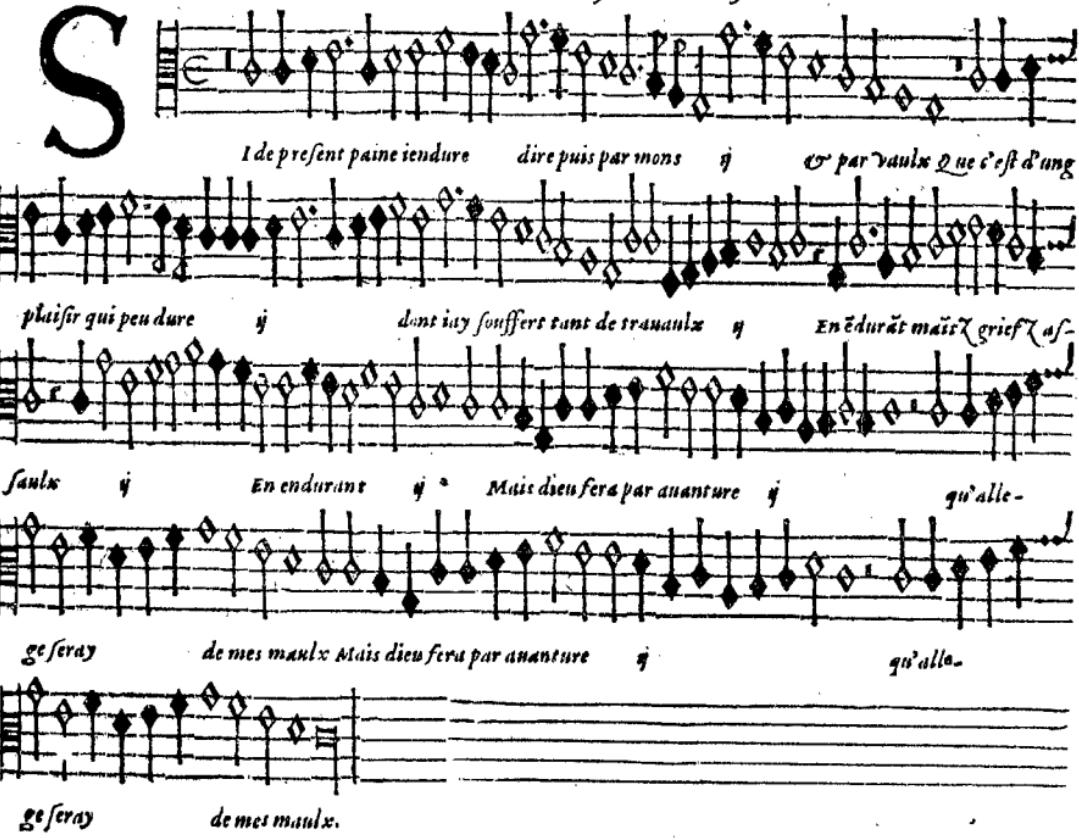
P

Our vng plaisir qui si pen dure ij ten ay receu paine'
tranauile ten ay souffert douleur trop dure ij ten ay receu mille maulx ten ay heu
de trop grant assaulx ij ordieun me dōt bonne' auanture ij for-
tune' afait sur moy ses saulx or dieu me dont bonne' auanture ij
fortun' afait sur moy ses saulx

D. ij

DVO Chantez a Dieux si bon vous samble

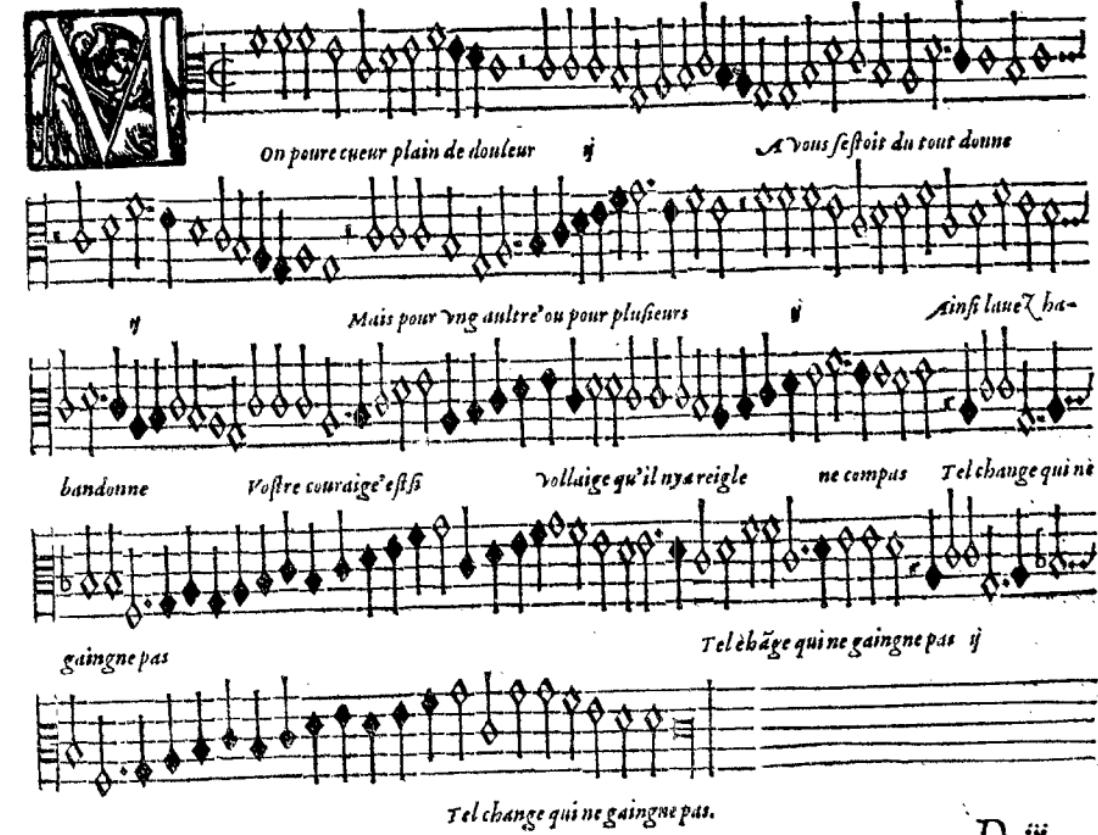
S I de present paine iendure dire puis par mons ij or par vaultx que c'eft d'ung
 plaisir qui peu dure ij dont icy souffert tant de trauaulx ij En endurant maist griefx af-
 faultx ij En endurant ij Mais dieu fera par auanture ij qu'alle-
 ge seray de mes maulx Mais dieu fera par auanture ij qu'alle-
 ge seray de mes maulx.



Puis chanterez tous troix ensemble

Fo. xv.

N On poure cheur plain de douleur ij A vous sefloit du tout donne
 Mais pour vng autre ou pour plusieurs ij ainsi lauet ha-
 bandonne Vostre couraige efti voltaige qu'il ny a regle ne compas Tel change qui n'e-
 gaingne pas Tel ebagage qui ne gaingne pas ij
 Tel change qui ne gaingne pas.



D. iij.

DVO Chantez a Deux si bon vous samble

O

Combien est malheurculx le desir Dont ie ne puis reconurer que contr-

ment De mon enny iay forme vne plaisir Qui est trop lusing de mon conse-
ment le voy mō biē finir soudainement Men travail croist q̄ soultz couuerre p̄ sonsee

Sans esperer ie scuffre douillement Le mal Le mal que sent vne amye offen-

see Le mal Le mal que sent vne amye offensée.

DVO Puis chanterez tous troix ensemble

Fo. xvi.

P

Vis que tay perdu mes amours q̄ tay bien cause de
souffrir se les regrette tous les iours q̄ Mais rien ny vault

le regreter Car par mes disans Car par mes disans suis banny nul
ne sen doibt es merueiller si iay le cuer triste & marry nul ne sen
doibt q̄ es merueiller si iay le cuer triste & marry.

Chantez à Deux si bon vous semble

Maiistresse ma bonne amye Treshumblement ie vous supply-

e Treshumblement ie vous supplye que de moy die souuenan- ce y

Et ie iure ma concience Quaussi l'og

temps que j'auray vie. De vous aymer sera ma fantaisie Qu'au-

si l'og tēps que iauray vie de vous aymer sera ma fantaisie.